BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	34
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	12-05

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-

I

MODELLI: Motopompe PA1040 - PA1050
OGGETTO: Flangia aspirazione acqua

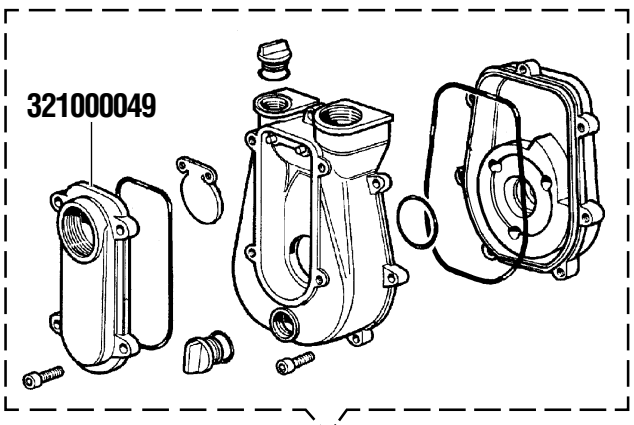
DESCRIZIONE: Creato un piano inclinato interno sulla flangia aspirazione per migliorare la chiusura della vavola tenuta acqua.
INTERCAMBIABILITÁ: Sì
DISPONIBILITÀ RICAMBI: La flangia premodifica verrà fornita ad esaurimento.
DECORRENZA: Maggio 2005

GB

MODELS: Water pumps PA1040 - PA1050
SUBJECT: Water inlet flange

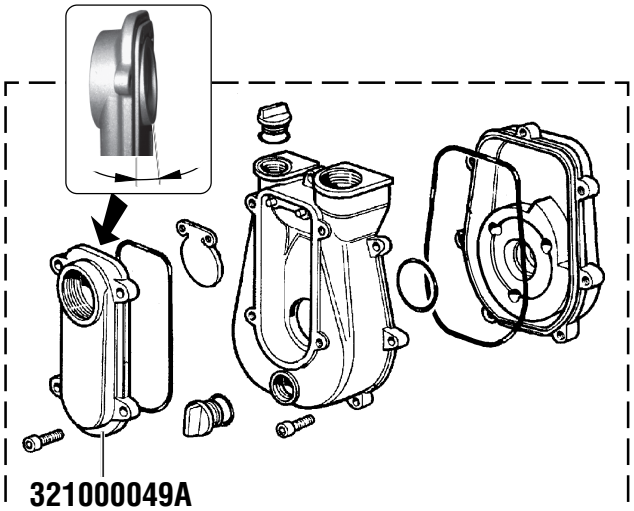
DESCRIPTIONS: Creation of angled surface on inside part of inlet flange to improve closing action of water valve.
INTERCHANGEABILITY: Yes
PARTS AVAILABILITY: Old flange will be supplied until final depletion of stock.
CUT-IN DATE: May 2005

PREMODIFICA - OLD ASSY



KIT 321000056

POSTMODIFICA - NEW ASSY



KIT 321000056A

D

MODELLE: Motorpumpen PA1040 - PA1050
BETREFF: Wasseransaugflansch

BESCHREIBUNG: Am Ansaugflansch wurde innen eine Schrägfläche geschaffen, um die Schließung des Wasser-Dichtventils zu verbessern.
AUSTAUSCHBARKEIT: Ja
VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Der Flansch vor Änderung ist lieferbar solange Vorrat reicht.
BEGINN: Mai 2005

E

MODELOS: Motobombas PA1040 - PA1050
ASUNTO: Brida de aspiración de agua

DESCRIPCIÓN: En el interior de la brida de aspiración se ha realizado una superficie inclinada para mejorar el cierre de la válvula de retención de agua.
INTERCAMBIABILIDAD: Sí
DISPONIBILIDAD DE REPUESTOS: La brida anterior a la modificación se suministrará hasta agotar las existencias.
VALIDEZ: Mayo de 2005

F

MODÈLES: Motopompes PA1040 - PA1050
OBJET: Flasque d'aspiration d'eau

DESCRIPTION: Création d'un plan incliné interne sur le flasque d'aspiration pour améliorer la fermeture de la soupape d'étanchéité à l'eau.
INTERCHANGEABILITÉ: Oui
DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Le flasque avant la modification sera fourni jusqu'à épuisement du stock.
A PARTIR DE: Mai 2005